



Boletim 18 - Ano III - abril 2006

**MIGRAZIONI INTERNAZIONALI – MIGRAÇÕES INTERNACIONAIS – INTERNATIONAL
MIGRATION – MIGRACIONES INTERNACIONALES**

[Boicote aos EUA - 27.04.06](#)

[Paralisação pode trazer prejuízos incalculáveis – 27.04.06](#)

[Lobbyists: 'Gringo' boycott could hurt Mexican cause – 27.04.06](#)

[Los latinos se alistan para el boicot económico del 1 de mayo – 25.04.06](#)

[Masivas marchas en todo EE.UU. contra la ley de inmigración – 11.04.06](#)

[Belgio: gli immigrati irregolari occupano le chiese – 19.04.06](#)

**POLITICHE e LEGGI – POLÍTICAS e LEIS – POLICY and LAWS – POLÍTICAS y
LEYES**

[Zaire: Governo estuda mecanismos para desencorajar imigração ilegal –
26.04.06](#)

[Portugal: Expulsões de imigrantes aumentam 53% em 2005 - 06.04.06](#)

[Países estão mais abertos à imigração - 06.04.06](#)

[EU Must Change Its Immigration Policy, Experts Warn - 18.04.2006](#)

[Bush Says 'No Way' to Mass Deportation – 24.04.06](#)

[Gobierno ecuatoriano legalizará a cerca de 383 000 colombianos y 291 000
peruanos – 11.04.06](#)

RIFUGIATI – REFUGIADOS – REFUGEES – REFUGIADOS

[Rifugiati vittime di intolleranza e paura" – 20.04.06](#)

[UNHCR says number of refugees at 25-year low but new challenges loom –
19.04.06](#)

[Sudanese refugees from Uganda prepare to go home – 26.04.06](#)

ANCORA... AINDA... PLUS... MÁS...

[Imigrantes escravizados - 10.04.06](#)

[El Consejo de Europa condena el tráfico de mujeres por el Mundial de Fútbol - 13.04.06](#)

[El tráfico de personas es un grave problema mundial: ONU – 25.04.06](#)

[La desertificación bajo la lupa de especialistas – 11.04.06](#)

[La otra cara de las remesas – 18.04.06](#)

[Italia - Confinterim: nel 2005 il 25% dei lavoratori temporanei è immigrato – 18.04.06](#)

[Rom: le richieste al Governo che verrà – 06.04.2006](#)

[Baviera: multe agli immigrati se i figli non parlano tedesco – 05.04.06](#)

[Bolivianos acusam brasileiros de posse ilegal de terras na fronteira – 25.04.06](#)

Boicote aos EUA - 27.04.06

Adital - Nenhum latino-americano residente nos Estados Unidos deverá ir para o trabalho ou para a escola no próximo dia 1º de maio. Também nos países latino-americanos, especialmente nos que mais enviam imigrantes, a população deverá boicotar os produtos vendidos por empresas estadunidenses. A campanha anti-estadunidense é parte das manifestações realizadas por migrantes que exigem uma lei migratória nos Estados Unidos mais integral e mais humana.

Mensagens enviadas pela Internet foi a maneira encontrada pelo manifestantes para que o protesto alcance todos os latinos: "Em 1º de maio não saia às ruas e não compre nem um só produto dos Estados Unidos. Nesse dia, o governo perderá toneladas de dinheiro e se dará conta de que quem sustenta sua economia são os migrantes", diz uma mensagem eletrônica. Outra: "Lembrem, nada de gringo no primeiro de maio" A imprensa também foi convocada para divulgar a causa... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.adital.com.br/site/noticia.asp?lang=PT&cod=22063>

Paralisação pode trazer prejuízos incalculáveis – 27.04.06

A decisão de que todos os imigrantes boicotem o comércio e seus trabalhos dia 1º de maio está deixando o governo preocupado
Luciano Sodré

Baseado na história do filme “Um dia sem mexicanos”, imigrantes, na maior parte latinos estarão realizando um dos maiores movimentos já registrados nos Estados Unidos. A paralização acontecerá dia 1º de maio.

A força maior está vindo do lado hispânico que sempre se mostrou uma comunidade forte e unida. Mas com o tempo, outros imigrantes foram aderindo a idéia e o país vive um dos momentos mais tensos de sua história, no que tange a economia... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://braziliantimes.com/atual/imigra/2.htm>

Lobbyists: 'Gringo' boycott could hurt Mexican cause – 27.04.06

By Alan Clendenning

MEXICO CITY -- U.S. lobbyists lashed out Wednesday at the Mexican "Nothing Gringo" campaign timed for May 1 to coincide with the "Day Without Immigrants" boycott in the United States.

The American Chamber of Commerce in Mexico said organizers are risking a backlash and foolishly targeting some of their best allies, since U.S. corporations have actively lobbied the U.S. Congress for immigration reform including legalization for many of the estimated 11 million undocumented migrants... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.suntimes.com/output/news/cst-nws-mex27.html>

Los latinos se alistan para el boicot económico del 1 de mayo – 25.04.06

Washington. Agencias

A seis días del boicot económico ‘Un día sin inmigrantes’, los grupos hispanos de EE.UU. están divididos entre aquellos que convocan a un paro total de las actividades económicas, y otros que apoyan marchas después de trabajar y asistir a la escuela.

Las convocatorias de los hispanos para el 1 de mayo, se dividen entre no ir al trabajo, faltar a la escuela y dejar de comprar en las cadenas cuyos empleados son latinos, u organizar marchas una vez se hayan cumplido las jornadas laborales y estudiantiles... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.elcomercio.com/solo_texto_search.asp?id_noticia=24698&anio=2006&mes=4&dia=25

Masivas marchas en todo EE.UU. contra la ley de inmigración – 11.04.06

Cientos de miles de personas salieron a las calles en 65 ciudades desde Washington hasta Los Angeles. Repudiaron un proyecto que cuenta con media sanción y que criminaliza a los indocumentados.

Bush escucha, estamos en la lucha". "¿Qué es lo que queremos? Justicia ¿Cuándo? Ahora". "Aquí estamos y no nos vamos, y si nos echan nos regresamos". La historia registrará la jornada de ayer como el día en que los latinos se pusieron de pie y marcharon por las calles de Washington en una impresionante e ilustrativa muestra del poder político que han adquirido en los últimos años.

Miles de personas descendieron por la calle 16 y al llegar a la Plaza Lafayette, situada justo enfrente de la Casa Blanca, detuvieron la marcha y al unísono gritaron: "¡Sí a la legalización. No a la criminalización". Y advirtieron: "Hoy marchamos, en noviembre votaremos"... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.clarin.com/diario/2006/04/11/elmundo/i-03215.htm>

Belgio: gli immigrati irregolari occupano le chiese – 19.04.06

Si allarga la protesta contro le condizioni lavorative

BRUXELLES - Dilaga la protesta in Belgio degli immigrati irregolari. Centinaia di sans papier, ormai da diversi giorni, hanno occupato pacificamente diverse chiese del paese. Coordinati dall'Unione per la difesa dei sans-papiers, uomini, donne e bambini stazionano da tempo in chiese di Bruxelles, ma anche di altre località delle regioni della Vallonia e delle Fiandre, come a Gand dove ormai più di 500 persone mangiano e dormono nella chiesa di Saint-Antoine.

"Se spetta al governo prendere una decisione finale sulla regolarizzazione dei sans papier che sono in Belgio ormai da tanto tempo, ha spiegato un portavoce degli immigrati al quotidiano 'La Dernière heure', è necessario che anche la Chiesa prenda posizione: occupiamo gli edifici cattolici perché cerchiamo amore e accettazione"... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/news/belgio19apr2006.htm>

Zaire: Governo estuda mecanismos para desencorajar imigração ilegal – 26.04.06

Mbanza-Kongo - O governador do Zaire, Pedro Sebastião, orientou aos membros do seu executivo no sentido de traçarem mecanismos legais para desencorajar a imigração ilegal registada na província, através da fronteira comum com a República do Congo Democrático.

Discursando na abertura da primeira reunião ordinária do Governo Provincial, que decorre desde a manhã de hoje, o dirigente manifestou-se preocupado com a entrada ilegal de cidadãos de distintas nacionalidades naquela região para, em seguida, deslocarem-se à capital do país... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.angolapress-angop.ao/noticia.asp?ID=435915>

Portugal: Expulsões de imigrantes aumentam 53% em 2005 - 06.04.06

Céu Neves

Portugal expulsou 784 imigrantes ilegais em 2005, mais 270 do que no ano anterior, o que representa um aumento de 53%. Praticamente duplicou o número de indivíduos "conduzidos à fronteira" e aumentaram substancialmente as expulsões administrativas. A nacionalidade brasileira é a mais expressiva entre os cidadãos afastados.

Estes são os primeiros dados relativos à actividade de 2005 do Serviço de Estrangeiros e Fronteiras (SEF), a que o DN teve acesso. A diferença principal em relação ao ano anterior é que são cada vez mais os imigrantes em situação irregular que aceitam que as autoridades lhes marquem a viagem de regresso (condução à fronteira), evitando um processo administrativo... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://dn.sapo.pt/2006/04/06/sociedade/expulsoes_imigrantes_aumentam_53_200.html

Países estão mais abertos à imigração - 06.04.06

Em 1996, 40% dos países queriam diminuir os níveis de imigração e tinham para isso políticas bastante restritivas. Hoje só 22% dos países continuam a tentar alcançar esse objectivo, revela um relatório sobre migração internacional apresentado esta terça-feira em Nova Iorque, durante a reunião da Comissão da ONU para a População e o Desenvolvimento.

"Desde 1990, os governos de muitos dos países-destino têm vindo a tomar medidas no sentido de facilitar a entrada do tipo de imigrantes de que mais necessitam, que são sobretudo trabalhadores qualificados ou trabalhadores não especializados para trabalhos temporários", lê-se no relatório... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://dn.sapo.pt/2006/04/06/sociedade/paises_estao_mais_abertos_a_imigraca.html

EU Must Change Its Immigration Policy, Experts Warn - 18.04.2006

Sarah Faupel (nda)

Rather than building the walls around "Fortress Europe" higher, as many EU politicians favor, migration experts say the EU needs a new progressive policy on immigration -- for its own good.

More than 64 million people from poorer countries have found a new home in the EU. Many EU politicians have said enough is enough and are ready to do whatever is necessary to keep any more immigrants crossing the borders into Europe.

However, while many continue to risk their lives to get into the EU and as the borders of "Fortress Europe" become increasingly difficult to scale, some experts are proposing a "selective opening" approach to dealing with the influx of immigrants... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.dw-world.de/dw/article/0,2144,1972434,00.html>

Bush Says 'No Way' to Mass Deportation – 24.04.06

President Bush spoke out against lawmakers who propose massive deportation of the estimated 11 million undocumented immigrants living in the United States. "Massive deportation of the people here is not going to work," said the President, who explained that such a plan is totally unrealistic logistically and financially. "This is one of the really important questions Congress is going to have to deal with," Bush said. The president commented that the Senate "had an interesting approach by saying that if you'd been here for five years or less, you're treated one way, and five years or more, you're treated another." ... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://immigration.about.com/b/a/256004.htm>

Gobierno ecuatoriano legalizará a cerca de 383.000 colombianos y 291.000 peruanos – 11.04.06

Quito, AP - Ecuador legalizará hacia fin de año a miles de inmigrantes de Colombia y Perú, lo que les permitirá trabajar con sus papeles en regla en el país, informó hoy el Gobierno. "Tenemos la obligación política, ética, moral, de hacer en el país lo que les pedimos a los países de exterior que hagan", aseguró el ministro de Trabajo, Galo Chiriboga, en una reunión con corresponsales.

"Me parece absolutamente impresentable que le pidamos a España o Estados Unidos que regularicen a los migrantes y nosotros no regularicemos (a los que están en Ecuador)", dijo.... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.elcomercio.com/solo_texto_search.asp?id_noticia=23117&anio=2006&mes=4&dia=11

Rifugiati vittime di intolleranza e paura" – 20.04.06

Il rapporto 2006 della agenzia dell' Onu. "Si sfrutta il problema del terrorismo per legittimare politiche restrittive"

GINEVRA - Anche se il numero di rifugiati nel mondo é il più basso da 25 anni, l'intolleranza nei loro confronti è cresciuta, le politiche d'asilo sono sempre più restrittive e si continua a fare confusione tra migranti e rifugiati.

A lanciare l'allarme è l'Alto Commissariato dell'Onu per i rifugiati (Unhcr), che ha presentato ieri a Ginevra il rapporto "The State of the World's Refugees".

Negli ultimi anni il numero dei rifugiati nel mondo è sceso fino a 9,2 milioni (quindici anni fa erano il doppio), il 70 % dei quali vive nei Paesi in via di sviluppo. Eppure il rapporto sottolinea che in molte regioni del mondo si registra una crescente intolleranza ed una stanchezza nei confronti dell'asilo, un problema che si è esasperato con gli attentati dell'11 settembre ed il timore che gli stranieri costituiscano una potenziale minaccia alla sicurezza nazionale e pubblica... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/news/asilo20apr2006.htm>

UNHCR says number of refugees at 25-year low but new challenges loom – 19.04.06

LONDON, 19 Apr (UNHCR) – The number of refugees in the world has fallen to the lowest level in 25 years but new challenges have left the international system for dealing with human displacement at a pivotal point, according to a report on Wednesday by the Office of the U.N. High Commissioner for Refugees. "The State of the World's Refugees: Human Displacement in the New Millennium," was launched in London by High Commissioner for Refugees António Guterres and U.K. Secretary of State for International Development Hilary Benn.

The book examines the changing dynamics of displacement over the past half decade. While the number of refugees – 9.2 million – is now the lowest in a quarter century, it says the international system for handling human displacement has reached a critical point in an increasingly globalised world. The challenges include the plight of tens of millions of internally displaced people; widespread confusion over migrants and refugees; tightened asylum policies and growing intolerance... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/news/opendoc.htm?tbl=NEWS&id=44463fed4>

Sudanese refugees from Uganda prepare to go home – 26.04.06

KAMPALA, Uganda, Apr 26 (UNHCR) – A group of 13 Sudanese refugees from Uganda, including women, elders and young people, left this week for a "Go and See" visit to their home villages in Kajo Keji county, 30 kilometres from the Uganda-Sudan border.

The trip, which began Tuesday, follows a visit to Uganda last week by a Sudanese delegation from Kajo Keji County to encourage Sudanese refugees to return home now that the 21-year conflict in South Sudan has ended. A comprehensive peace agreement was signed in January 2005 by the Khartoum government and the Sudan People's Liberation Movement... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.unhcr.org/cgi-bin/texis/vtx/news/opendoc.htm?tbl=NEWS&id=444f9d214>

Imigrantes escravizados - 10.04.06

Adital - O incêndio numa fábrica têxtil na Argentina, onde morreram seis bolivianos, fez com que o governo boliviano iniciasse uma investigação sobre a situação destes imigrantes. Os tópicos a tratar serão a não documentação e exploração a que são submetidos. No último fim de semana, uma missão governamental viajou para a Argentina para se reunir com autoridades do país vizinho e representantes dos bolivianos.

O governo boliviano, segundo declarações do Ministério das Relações Exteriores à imprensa, considera que quase todos os bolivianos são explorados, mas necessitam

traballar na Argentina. Estes imigrantes protagonizaram manifestações nos últimos dias em Buenos Aires, a favor e outros contra o trabalho em firmas que descumprem leis trabalhistas e normas de segurança. Ao redor de 2.500 bolivianos se mobilizaram na sexta-feira, 07, até a Praça de Maio, em frente à Casa do Governo de Buenos Aires, para protestar contra o fechamento das firmas clandestinas... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.adital.com.br/site/noticia.asp?lang=PT&cod=21936>

El Consejo de Europa condena el tráfico de mujeres por el Mundial de Fútbol - 13.04.06

El organismo pide a la FIFA que rechace la prostitución forzada ante Alemania 2006

El Consejo de Europa pidió ayer a la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) que condene explícitamente el tráfico de mujeres que se prevé masivo con vistas al Mundial de Alemania 2006. La resolución aprobada ayer por el organismo encargado de velar por los derechos humanos en Europa se produce después de que ONG alemanas calcularan que decenas de miles de mujeres se verán obligadas a prostituirse en las ciudades donde se celebrará el campeonato del 9 de junio al 9 de julio próximos. Joseph Blatter, presidente de la FIFA, lanzó la pelota al tejado del Gobierno alemán, al que considera que corresponde ocuparse de "un asunto interno de la organización de una copa del mundo"... (continua) [TOP](#)

Fonte:

http://www.elpais.es/articulo/sociedad/Consejo/Europa/condena/trafico/mujeres/Mundial/Futbol/elpporsoc/20060413elpepisoc_2/Tes/

El tráfico de personas es un grave problema mundial: ONU – 25.04.06

Viena. ANSAy EFE - Todos los países del mundo, prácticamente sin excepciones, son tocados de algún modo por el tráfico de seres humanos. Así lo revela un informe de las Naciones Unidas presentado en Viena por el director ejecutivo de la Oficina de la ONU contra el Delito y las Drogas (Onudd), Antonio María Costa.

El informe afirma que los ciudadanos de 127 países corren el riesgo de convertirse en víctimas de los traficantes. Otros 98 fueron clasificados como estados de tránsito de la trata humana, en tanto que 137 -entre ellos muchos países de Europa occidental y Estados Unidos- son los destinos para la explotación de las víctimas... (continua) [TOP](#)

Fonte: http://www.elcomercio.com/solo_texto_search.asp?id_noticia=24712&anio=2006&mes=4&dia=25

La desertificación bajo la lupa de especialistas – 11.04.06

En la conferencia organizada por Suiza y las Naciones Unidas, los expertos esperan hallar nuevos medios para luchar contra la desertificación. El coloquio comienza este martes y abordará asimismo la situación de los 25 millones de "refugiados del

medioambiente" que fueron desplazados por la desertificación o la inseguridad alimentaria.

"La comunidad internacional ha ignorado por mucho tiempo el problema de la desertificación. Hay una clara falta de interés y, en consecuencia, falta de apoyo", señala a swissinfo Liliane Ortega, delegada suiza ante Naciones Unidas en la lucha contra la desertificación (UNCCD).

"Muchos países pobres carecen de medios para combatir la desertificación. Y la situación sigue degradándose debido a factores humanos y climáticos. El problema es que este asunto no interesa verdaderamente a los círculos económicos"... (continua) [TOP](#)

Fonte:

<http://www2.swissinfo.org/ses/Swissinfo.html?siteSect=111&sid=6621299&cKey=1144754029000>

La otra cara de las remesas – 18.04.06

Los crecientes envíos de dinero a AL podrían tener efectos imprevistos en inflación, fuga de personal calificado y bajos incentivos para la educación, entre otros

Economist Intelligence Unit /The Economist

Los envíos a América Latina representan el porcentaje mayor del mercado global de remesas y han crecido más aprisa que en cualquier otra región. De acuerdo con la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (Cepal), los flujos de remesas de trabajadores latinoamericanos a sus países de origen, principalmente desde EU, crecieron a una tasa promedio de casi 14% en los últimos diez años y alcanzaron la cifra de 47 mil 400 mdd en 2005. Esas corrientes de recursos tienen un impacto económico y social importante, pero hacen que esas economías sean más vulnerables a las fluctuaciones del ciclo económico estadounidense... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.jornada.unam.mx/2006/04/18/034n1eiu.php>

Italia - Confinterim: nel 2005 il 25% dei lavoratori temporanei è immigrato – 18.04.06

Nel Nord Est la percentuale sale al 90%

ROMA - Nel 2005 il 25 per cento dei lavoratori temporanei è costituito da extracomunitari, con un incremento del 7% rispetto al 2004. Il dato emerge dalle anticipazioni del presidente della Confederazione italiana delle associazioni delle imprese fornitrici di lavoro temporaneo (Confinterim), Michele Amoroso.

Il fatto assume una rilevanza ancora più significativa se consideriamo che la percentuale di lavoratori temporanei immigrati sale al 90 per cento in alcune aree del Nord Est, dove è sempre più richiesto l'utilizzo della manodopera specializzata, in particolare nel settore metalmeccanico... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.stranieriinitalia.it/news/interinali18apr2006.htm>

Rom: le richieste al Governo che verrà – 06.04.2006

Riceviamo da parte dell'Opera Nomadi questa lettera aperta al Presidente del Consiglio che verrà.

Signor Presidente,

come Lei sa le Minoranze Nazionali Rom e Sinte (nonché il Gruppo dei Camminanti Siciliani), denominate "zingari" e "nomadi" in maniera dispregiativa ed etnocentrica, sono ancora oggetto di discriminazione, emarginazione e segregazione. Anche nel 2005, secondo il monitoraggio annuale, i Rom e Sinti sono stati la minoranza più discriminata e sottoposta ad atti di violenza razziale della Comunità Europea. Le discriminazioni sono estese a tutti i campi, dal pubblico al privato, pertanto l'emarginazione e la segregazione economica e sociale dei Rom e dei Sinti si trasformano di fatto in discriminazione etnica... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.vita.it/articolo/index.php3?NEWSID=67059>

Baviera: multe agli immigrati se i figli non parlano tedesco – 05.04.06

di Chiara Brusini

Gli immigrati che vivono in Baviera dovranno obbligatoriamente far imparare il tedesco ai figli o rischieranno una multa. A deciderlo e' stato il governo regionale di Monaco, dopo la clamorosa richiesta degli insegnanti del liceo tecnico berlinese Ruetli, frequentato per l'82,3 per cento da stranieri, di far chiudere l'istituto a causa del clima di violenza.

Ritenendo che la conoscenza della lingua sia determinante per l'integrazione, e dunque per disinnescare le tensioni, la Baviera e' corsa ai ripari. Durante l'ultimo anno di asilo, i figli degli immigrati saranno sottoposti in Baviera a un test di conoscenza della lingua tedesca. Nel caso i piccoli non superino il test, saranno automaticamente esclusi dalla prima elementare. Per essere ammessi, i bambini dovranno partecipare a corsi speciali di lingua tedesca della durata di 160 ore. Se poi non dovessero essere ancora in grado di padroneggiare la lingua di Goethe, dovranno frequentare delle scuole speciali... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www.vita.it/articolo/index.php3?NEWSID=67010>

Bolivianos acusan brasileiros de posse ilegal de terras na fronteira – 25.04.06

Hudson Corrêa da Agência Folha, em Campo Grande

Dois parlamentares do MAS (Movimento ao Socialismo), partido do presidente da Bolívia, Evo Morales, afirmam que, além da siderúrgica do grupo EBX do Rio de Janeiro, "mais de uma centena de empresários brasileiros" são ilegalmente donos de terras em território boliviano, na fronteira com o Brasil. Os parlamentares querem a retomada das áreas e a retirada dos brasileiros do local.

As informações foram divulgadas pela ABI (Agência Boliviana de Informações), órgão oficial do governo. Ontem, o vice-cônsul do Brasil em Puerto Suarez, Nélio Maurício Brigagão, confirmou que existem brasileiros criando gado na faixa de fronteira, mas não soube precisar quantos são... (continua) [TOP](#)

Fonte: <http://www1.folha.uol.com.br/folha/mundo/ult94u95260.shtml>

Per essere cancellati dalla nostra mailing list basta inviare un semplice messaggio di disdetta rispondendo a questo indirizzo con l'oggetto: "CANCELLARE".

Caso você não deseje mais receber nossos informativos, favor responder a essa mensagem com assunto: "CANCELAR".

To cancel your subscription to this mailing list, please send an e-mail with the subject: "UNSUBSCRIBE".

En caso que usted no quiera recibir más, nuestro informativo, por favor responda a este mensaje con Asunto: CANCELAR